

DAEWOO
INTERNATIONAL

DCD-26

RELOJ DESPERTADOR

Manual de instrucciones



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Alarma y repetición
Hora y calendario
Temperatura interior
- Temperatura máxima / mínima
°C / °F seleccionable
- 12 / 24 horas HR seleccionable
Indicador de batería baja

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Abra la tapa del compartimento de la batería. Inserte 2 pilas AAA de acuerdo con la polaridad correcta mostrada en el compartimento.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO


| | | [MODO] | [ALARMA] | [▲] | [▼] | [MEM] | [SN/LUZ] |
|------------------|----------|--------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|
| MODO ESTÁNDAR | PULSE | Mostrar hora | Encender/ Apagar alarma | 12/24 Horas | °C/°F | Ver Max/Min | Iluminación LCD |
| | MANTENER | Ajustar hora | Ajustar alarma | - | - | Borrar Max/Min | - |
| AJUSTE DE HORA | PULSE | - | - | Aumentar | Reducir | - | - |
| | MANTENER | - | - | Aumentar rápido | Reducir rápido | - | - |
| AJUSTE DE ALARMA | PULSE | - | Confirmar ajuste | Aumentar | Reducir | - | Iluminación LCD |
| | MANTENER | - | - | Aumentar rápido | Reducir rápido | - | - |




AJUSTE MANUAL


En el modo de visualización normal, mantenga presionado el botón "MODE" durante segundos para acceder al modo de configuración de hora, el dígito de configuración parpadeará. Presione ▼ o ▲ para ajustar. El orden de configuración es 12/24 h → hora → minuto → año → modo DM / MD → mes → fecha. Presione el botón "MODE" nuevamente para confirmar la configuración.

Si no se realiza ninguna operación durante 30 segundos, pasará automáticamente al modo de visualización normal de la hora.

AJUSTE DE ALARMA Y SNOOZE


En el modo de visualización de hora normal, mantenga presionado el botón  durante unos segundos para acceder al modo de configuración de alarma, el dígito de configuración parpadeará. Presione los botones ▼ o ▲ para ajustar. El orden de configuración es hora → minuto.

Presione el botón  nuevamente para confirmar la configuración. Presione el botón  nuevamente para activar la función de alarma. Aparecerá el icono  en la pantalla.

Presione el botón  una vez más para desactivar la función de alarma. El icono de la alarma desaparecerá.

El sonido de la alarma durará 2 minutos y cambiará de la siguiente manera:

- 0-10 segundos: "BI" por segundo
- 11-20 segundos: "BI BI" por segundo
- 21-30 segundos: "BI BI BI" por segundo
- > 30 segundos: "BI" continuo

Cuando el sonido de la alarma está activado, presione el botón "SNOOZE / LIGHT" para apagarlo, el icono de alarma  parpadeará, el sonido de la alarma volverá a activarse transcurridos 5 minutos. Cuando la función de repetición está activada, presione cualquier otro botón para desactivar la función de repetición. Cuando la alarma está activado, presione cualquier otro botón para cancelar el sonido de la alarma.

La alarma volverá a encenderse a las 24 horas.

Presione "SNOOZE / LIGHT" para encender la luz de fondo. La luz de fondo durará unos 5 segundos.

TEMPERATURA

La temperatura interior se ajustará automáticamente dentro de 3 a 8 minutos después del encendido. Presione el botón ▼ para cambiar entre °C / °F.

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este símbolo indica que este producto cumple con la directiva europea 2002/96/CE. No desee este producto junto con la basura normal, debe depositarlo en un lugar de recogida de productos eléctricos y electrónicos.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Por medio de la presente, Industrias Masat S.L.U. declara que el producto DCD-26 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de la Directiva 89/336/EC de Compatibilidad Electromagnética.



Para obtener una copia completa de la declaración de conformidad visite la dirección: www.electronicafamagas.com

Barcelona, 29 de diciembre de 2019

D. Sergi Rigat
Director de Marketing

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares... , quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

HELP S.A.T. e-mail: tecnico@helpsat.es

DAEWOO
INTERNATIONAL

DCD-26

ALARM CLOCK

User manual



MAIN FEATURES

Alarm & Snooze
Time & Calendar
Indoor temperature

Max/Min temperature
°C/°F selectable
12/24HR selectable

Low battery indicator

BATTERY ASSEMBLING

Open the battery compartment cover. Insert 2xAAA batteries according to the correct polarity showed in the compartment.

OPERATION INSTRUCTION


| | [MODE] | [ALARM] | [▲] | [▼] | [MEM] | [SN / LIGHT] | |
|---------------|--------|--------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|-----------|
| STANDARD MODE | PRESS | Time display | ON/OFF alarm | 12/24 HR | °C/°F | View Max/Min | Light LCD |
| | HOLD | Time setting | Alarm setting | - | - | Clear Max/Min | - |
| TIME SETTING | PRESS | - | - | Increase | Increase | - | - |
| | HOLD | - | - | Fast increase | Fast increase | - | - |
| ALARM SETTING | PRESS | - | Confirm setting | Increase | Increase | - | Light LCD |
| | HOLD | - | - | Fast increase | Fast increase | - | - |

MANUAL SETTING

Under normal displaying mode, hold on pressing "MODE" button for seconds to enter into time setting mode, the setting digit will be flashing. Press ▼ or ▲ to adjust. The setting order is 12/24hr → hour → minute → year → DM/MD mode → month → date. Press "MODE" button to confirm the setting.

If there is no operation in 30 seconds, it will turn to normal time displaying mode automatically.

ALARM & SNOOZE SETTING


Under normal time displaying mode, hold on pressing  button for seconds to enter into alarm setting mode, the setting digit will be flashing. Press ▼ or ▲ button to adjust. The setting order is hour → minute.

Press  button to confirm the setting. Press  button again to turn on the alarm function. There would be an icon of  display on the screen.

Press  button once more to turn off the alarm function. The alarm icon would disappear.

The alarm sound will last for 2 minutes, and will change as below:

- 0-10 seconds: BI per second
- 11-20 seconds: BI BI per second
- 21-30 seconds: BI BI BI per second
- >30 seconds: Keep BI

When alarm ring is on, press "SNOOZE/LIGHT" button to turn off the alarm sound, the icon of  will flash, the alarm sound will be on again after 5 minutes. When the snooze function is on, press any other button to turn off the snooze function. When the alarm ring is on, press any other button to cancel the alarm sound.


The alarm will be on again after 24 hours.

Press "SNOOZE/LIGHT" to turn on the backlight. The backlight will last about 5 seconds.

TEMPERATURE

The indoor temperature will adjust within 3-8 minutes automatically after powering on. Press ▼ button to change between °C/°F.

PRODUCT DISPOSAL

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment. 

Electrical products should not be disposal of with household waste. Please recycle where facilities exist.

GUARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. 

If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void. For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice.

Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.

DAEWOO
INTERNATIONAL

DCD-26
RÉVEIL

Manuel d'instructions



CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Alarme et répétition
- Heure et calendrier
- Température intérieure
- Température max / min °C / °F sélectionnable
- 12 / 24HR sélectionnable
- Indicateur de batterie faible

INSTALLATION DE LA BATTERIE

Ouvrez le couvercle du compartiment des piles. Insérez 2 piles AAA selon la polarité correcte indiquée dans le compartiment.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

| | | [MODE] | [ALARM] | [▲] | [▼] | [MEM] | [SN / LUMIÈRE] |
|------------------|----------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|----------------|
| MODE STANDARD | PRESSE | Affichage de l'heure | Alarme ON / OFF | 12/24 HR | °C/°F | Voir Max / min | Lumière LCD |
| | MAINTIEN | Réglage de l'heure | Réglage de l'alarme | - | - | Effacer Max / min | - |
| RÉGLAGE D'ALARME | PRESSE | - | - | Augmentation | Augmentation | - | - |
| | MAINTIEN | - | - | Augmentation rapide | Augmentation rapide | - | - |
| RÉGLAGE D'ALARME | PRESSE | - | Confirmer le réglage | Augmentation | Augmentation | - | Lumière LCD |
| | MAINTIEN | - | - | Augmentation rapide | Augmentation rapide | - | - |

AJUSTEMENT MANUEL

En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton «MODE» et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure, le chiffre de réglage clignotera.

Appuyez sur ▼ ou ▲ pour régler. L'ordre de configuration est 12/24 h → heure → minute → année → mode DM / MD → mois → date. Appuyez à nouveau sur le bouton "MODE" pour confirmer le réglage.

Si aucune opération n'est effectuée pendant 30 secondes, il passe automatiquement en mode d'affichage normal de l'heure.

RÉGLAGE DE L'ALARME ET DU SNOOZE

En mode d'affichage normal de l'heure, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour accéder au mode de réglage de l'alarme, le chiffre de réglage clignotera. Appuyez sur les boutons ▼ ou ▲ pour régler. L'ordre de configuration est heure → minute.

Appuyez à nouveau sur le bouton pour confirmer le réglage.

Appuyez à nouveau sur le bouton pour activer la fonction d'alarme. L'icône apparaîtra à l'écran.

Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction d'alarme. L'icône d'alarme disparaîtra.

Le son de l'alarme durera 2 minutes et changera comme suit:

- 0-10 secondes: "Bl" par seconde
- 11-20 secondes: "Bl Bl" par seconde
- 21-30 secondes: "Bl Bl Bl" par seconde
- > 30 secondes: «Bl» continu

Lorsque le son de l'alarme est activé, appuyez sur le bouton «SNOOZE / LIGHT» pour l'éteindre, l'icône de l'alarme clignotera, le son de l'alarme sera réactivé après 5 minutes. Lorsque la fonction de répétition est activée, appuyez sur n'importe quel autre bouton pour désactiver la fonction de répétition. Lorsque l'alarme est activée, appuyez sur n'importe quel autre bouton pour annuler le son de l'alarme.

L'alarme se réactivera après 24 heures.

Appuyez sur "SNOOZE / LIGHT" pour activer le rétro-éclairage. Le rétroéclairage durera environ 5 secondes.

TEMPERATURE

La température intérieure sera ajustée automatiquement dans les 3 à 8 minutes après la mise en marche. Appuyez sur le bouton ▼ pour basculer entre °C / °F.

ELIMINATION DU PRODUIT

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne jamais jeter les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques. Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.



GARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.



Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original.

Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U. (www.flamagas.com)

DAEWOO
INTERNATIONAL

DCD-26

DESPERTADOR

Manual de instruções



CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

Alarme e soneca
Horário e calendário
Temperatura interna

Temperatura Max / Min
Selecionável °C / °F
12 / 24HR selecionável

Indicador de bateria fraca

INSTALAÇÃO DA BATERIA

Abra a tampa do compartimento da bateria. Insira 2 pilhas AAA de acordo com a polaridade correta mostrada no compartimento.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO


| | | [MOD0] | [ALARME] | [▲] | [▼] | [MEM] | [SN /LUZ] |
|------------------------|-----------|----------------------|-------------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------|
| MODO PADRÃO | PRESSIONE | Mostrar hora | Alarme ON / OFF | 12/24 HR | °C/°F | Veja Max/Min | Luz ecrã |
| | Manter | Configuração de hora | Configuração de alarme | - | - | Excluir Max/Min | - |
| CONFIGURAÇÃO DE HORA | PRESSIONE | - | - | Aumentar | Aumentar | - | - |
| | Manter | - | - | Aumento rápido | Aumento rápido | - | - |
| CONFIGURAÇÃO DE ALARME | PRESSIONE | - | Confirme a configuração | Aumentar | Aumentar | - | Luz ecrã |
| | Manter | - | - | Aumento rápido | Aumento rápido | - | - |



AJUSTE MANUAL


No modo de exibição normal, pressione e segure o botão "MODE" por segundos para entrar no modo de ajuste da hora, o dígito de configuração piscará. Pressione ▼ ou ▲ para ajustar. A ordem de configuração é 12/24 h → hora → minuto → ano → modo DM / MD → mês → data. Pressione o botão "MODE" novamente para confirmar a configuração.

Se nenhuma operação for realizada por 30 segundos, passará automaticamente para o modo de exibição da hora normal.

AJUSTE DE ALARME E SNOOZE


No modo de exibição da hora normal, pressione e segure o botão  por alguns segundos para entrar no modo de configuração do alarme, o dígito da configuração piscará. Pressione os botões ▼ ou ▲ para ajustar. A ordem de configuração é hora → minuto.

Pressione o botão  novamente para confirmar a configuração. Pressione o botão  novamente para ativar a função de alarme. O ícone  aparecerá na tela.

Pressione  o botão mais uma vez para desativar a função de alarme. O ícone do alarme desaparecerá.

O som do alarme durará 2 minutos e será alterado da seguinte forma:

- 0-10 segundos: "BI" por segundo
- 11-20 segundos: "BI BI" por segundo
- 21-30 segundos: "BI BI BI" por segundo
- > 30 segundos: "BI" contínuo

Quando o som do alarme estiver ativado, pressione o botão "SNOOZE / LIGHT" para desligá-lo, o ícone do alarme  piscará, o som do alarme será ativado novamente após 5 minutos. Quando a função de repetição estiver ativada, pressione qualquer outro botão para desativar a função de repetição. Quando o alarme estiver ativado, pressione qualquer outro botão para cancelar o som do alarme.

O alarme será ativado novamente após 24 horas.

Pressione "SNOOZE / LIGHT" para ligar a luz de fundo. A luz de fundo dura cerca de 5 segundos.

TEMPERATURA

A temperatura interna será ajustada automaticamente dentro de 3 a 8 minutos após a ligação. Pressione o botão ▼ para alternar entre °C / °F.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.



Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.

GARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico. O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original.

Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U. (www.flamagas.com)

